Nr . 43/2025 · 29. Jahrgang · Freitag, 24. Oktober 2025 zum Wochenende

Unabhängige Wochenzeitung und amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Rödermark

In die Welt des Waldes eingetaucht

Naturschützer und Försterin beim Waldtag der Breidert-Initiative zu Gast

Ober-Roden (PS) - Nach längerer Pause gab es am BraaretBernsche mal wieder einen Waldtag, der einst aus der Zusammenarbeit zwischen der Quartiersgruppe "Wir sind Breidert", den Kindergärten und dem Naturschutzbund entstanden war. Die letzte Veranstaltung dieser Art hatte 2019 stattgefunden, noch vor Corona. Nun also die neunte Auflage.

Für Kinder gab es am Braaret-Bernsche Spiele rund um das Thema Wald. Die jüngeren Besucher interessierten sich wie die Erwachsenen aber auch für die Nistkastenschau, die der Nabu-Vorsitzende Rüdiger Werner gemeinsam mit Christian Simon absolvierte, der bei der Brei-Jahr die Betreuung der Nistkässelbst gebaut und aufgehängt.

"Wir wollen heute gemeinsam in etwa zehn Jahren beim Braaretdie Welt des Waldes eintauchen.



Spiele rund ums Thema Wald gab es beim Kinderprogramm.

dert-Initiative im vergangenen Ein Ort, der uns atmen lässt, der als es an dieser Stelle bei weitem tenkontrollen der vergangenen Geschichten erzählt und der uns ten von Gerd Gries übernom- alle irgendwie miteinander vermen hatte. Kindergartenkinder, bindet", meinte Christian Simon Nabu-Mitglieder und die Brei- in seiner Begrüßung. 16 Nistkäsdert-Initiative hatten die Kästen ten, daran erinnerte sich Rüdiger Werner am Samstag, waren vor Bernsche aufgehängt worden,

noch nicht "so luftig" wie heute zuging und genügend große Stämme zum Anbringen der Kästen vorhanden waren. Gleich bei der ersten Kontrolle stellte man damals fest, dass alle besetzt waren. Mittlerweile hängen direkt am BraaretBernsche nur noch fünf Nistkästen, die restlichen wurden an anderen Stellen im Wald angebracht.

Mit den Nisthilfen werden die sogenannten Höhlenbrüter unterstützt, das seien in unseren Gefilden fast ausschließlich die Meisen (Kohlmeise, Blaumeise, Haubenmeise, Tannenmeise) berichtete Rüdiger Werner. Diese Vogelarten unterstützt der Nabu vor allem deshalb, weil die Bäume für die Vogelwelt erst in der Absterbephase, wenn es in den Bäumen viele Höhlen gibt, interessant werden. Bei der heutigen Waldbewirtschaftung werden die Bäume aber oft in ihrer Blütezeit (100 bis 150 Jahre) aus dem Wald herausgenommen und verwertet . "Bei den Meisen haben wir das Gefühl, dass der Bestand etwas nachgibt", meinte Rüdiger Werner mit Blick auf die Nistkas-



(Fotos: PS)

Jahre. Der Besetzungsgrad der Nistkästen sei im Vergleich zu vor 10, 15 Jahren von 90 bis 95 effektiver Arbeit im Hinter- Publikums "baden" darf: Das Prozent auf 80 Prozent zurückgegangen.

"Es sieht da nicht ganz so gut aus", meinte Rüdiger Werner zur allgemeinen Entwicklung des Vogelebestandes. Viele Standardarten hätten massiv abgenommen. Die Nistkastenkontrolle findet statt, um solche Tendenzen zu erkennen. Aber natürlich auch, um die Kästen sauber zu machen, damit sie im nächsten Mitte/Ende Februar beginnt, wieder genutzt werden.

Zum Programm des Waldtages rakter", wie es in der Ehrungsgehörte auch ein Vortrag von Försterin Helene Zickler, der die Zukunft des Waldes zum Thema

Holger Honig I Tel.: 06104 9531315

oder nach Vereinbarung

www.goldhaus-obertshausen d

straße 58 I 63179 Obertshau Mo-Fr: 10-13 Uhr I 15-18 Uhr

Spannung: Wer erhält den **Kulturpreis 2025?**

Festliche Gala in der Kulturhalle lüftet das Geheimnis

würdevoller und doch zugleich ner der Sport- und Kulturlandlocker-unterhaltsamer Aufma- schaft zwischen Bulau und chung wird am Freitag, 31. Ok- Breidert, wird als Moderator tober, zur großen Gala "Habe die Programmfäden ausrollen. die Ehre!" in die Kulturhalle Die Europa-Songgruppe der eingeladen. Bei freiem Eintritt Nell-Breuning-Schule und das sind all jene willkommen, die Orchester des Musikvereins Vikein großes Herz für die Röder- toria 08 Ober-Roden sorgen für märker Vereinswelt mitbringen Glanzpunkte unter akustischen und deren Leistungen für den Vorzeichen, während Julius sozialen Zusammenhalt vor Ort und Lina Auth als Einrad-Weltzu schätzen wissen.

Die Veranstaltung beginnt um Beitrag der Extra-Klasse auf die 18.30 Uhr mit einem Sektemp- Bühne zaubern. fang im Foyer. Anschließend Fehlt noch der Hinweis auf den sind ab 19 Uhr im Großen Saal mit 1.000 Euro dotierten Kuldie Scheinwerfer auf Frauen turpreis der Stadt Rödermark, und Männer gerichtet, die in ihren Klubs und Institutionen das Premiere 2023 verliehen wird. Räderwerk in Schwung halten - oft mit stiller, aber ungemein im wohlverdienten Beifall des grund, ehrenamtlich erbracht, erfahren die Gäste kurz vor dem ganz ohne Egotrip.

Für all jene, die an diesem Abend mit Ehrenurkunden sowie Verdienst- und Sportplaketten in Bronze, Silber und Gold erstreckt. Oder es handelt sich, Brutjahr, das bei den Meisen erreicht ist, um eine "Einzelleis-Lebens mit beispielhaftem Chaordnung heißt.

Jörg Becker, Leiter des Fach- Bürgersinn.

Rödermark (NHR) In festlicher, dienstes Kulturhalle und Kenmeister einen schwungvollen

> der zum zweiten Mal nach der Wer den Zuschlag erhält und Ausklang von "Habe die Ehre!" gegen 22 Uhr.

Bürgermeister Jörg Rotter und die Erste Stadträtin Andrea Schülner werben gemeinsam gewürdigt werden, gilt die Vor- für einen Abstecher zur Gala. gabe: Das jeweilige Engagement Tenor der beiden hauptamthat sich über einen Zeitraum lichen Magistratsmitglieder: von mindestens zehn Jahren Beim Thema "Einsatz für die Allgemeinheit" habe die Stadt wenn diese Spanne noch nicht so viel Gutes und Wegweisendes zu bieten - das müsse ertung im Bereich des städtischen wähnt, beleuchtet und gebührend gelobt werden, in großer Runde, gleichsam stilvoll und geerdet, mit Bürgernähe und



Der NABU-Vorsitzende Rüdiger Werner informierte über die

BATTERIEWECHSEL AB 5

 REPARATUR VON GOLD- UND SILBER SCHMUCK SOWIE UHREN ALLER ART

Ihr Spezialist rund um Trauringe und Schmuck. Eigenständig vor Ort seit 13 Jahren.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr • Sa. 10 - 13 Uhr Schulstraße 2 • 63322 Rödermark • (ggü. Sparkasse)









Drei Moser-Tore beim 5:0-Sieg der Viktoria

Germania I gleicht gegen Seligenstadt kurz vor Schluss noch aus / Germania III gewinnt Derby gegen TS III

genstadt zu einem Punkt.

aber auch zu viel gewesen. Mit Gast. dem Punkt können wir gut Die TS Ober-Roden, Tabel-

Rödermark (PS) - Dank eines Der Treffer reichte aber nicht späten 1:1- Ausgleichstores kam zum Sieg. Nach einem Foul an Germania Ober-Roden in der Jonas Dapp verwandelte Mer-Verbandsliga Süd im Heimspiel van Emir in der 94. Minute den gegen die Sportfreunde Seli- fälligen Elfmeter zum 1:1-Ausgleich. Am Mittwoch spielte "Das Unentschieden war leis- die Germania nach Redaktionstungsgerecht. In der 96. Minute schluss im Hessenpokal-Achtelhatten wir durch Fabian Geyer, finale gegen Gießen, am Sonnder drüber schoss, sogar noch tag hat der Tabellensechste die Riesenchance zum Siegtref- Germania den punktgleichen fer. Das wäre des Guten dann Achten SG Bornheim/GW zu

leben", sagte Germania-Trai- lensechster der Gruppenliga ner Fabian Bäcker In der An- Darmstadt, tritt am Sonntag fangsphase ging ein Heber von beim Zwölften TSV Auerbach Ober-Rodens Jonas Dapp knapp an. Am vergangenen Spieltag daneben (3.), ein Schuss von Se-setzte sich die Turnerschaft ligenstadts Dominik Röhl wur- beim Tabellenletzten SV Geinsde auf der Linie geklärt (25.). heim mit 2:1 (1:0) durch. "Un-"In der zweiten Hälfte haben ser Sieg geht absolut in Ordsich die großen Chancen abge- nung", sagte TS-Trainer Bastian wechselt", berichtete Fabian Bä- Neumann. Die Gastgeber trafen cker. Marvin Heinz, der knapp zwar den Pfosten (13.), die TS vorbei schoss, hatte eine gute hatte aber in der ersten Hälfte Gelegenheit für Seligenstadt ein deutliches Chancenplus. (55.). Auf der Gegenseite schei- Luis Roth hatte eine Großchanterte Jonas Dapp nach Vorarbeit ce (14.). Ayman Ahmada, der von Adnan Voloder am Sport- auch in seinem zweiten Spiel freunde-Keeper Ricardo Döbert von Anfang an für die erste (59.). Germania-Torhüter Jero- Mannschaft traf, brachte die me Czaronek hielt bei einem TS nach einer halben Stunde Kopfball von Paul Kern stark in Führung. Jannik Zeise und (69.), der diesmal von der Bank Arben Mustafa hatten noch kommende Germania-Kapitän vor der Pause Chancen auf ei-Marc Züge verpasste einen Tref- nen zweiten Ober-Röder Trefdie Seligenstädter in Führung. Nach der Pause war die Partie Derby beim FV Eppertshausen sen eigentlich mit 3:0 führen, chenen Partie. Der KSV Urber-



Paul Moser traf bei der 1:3-Derbyniederlage von Viktoria Urberach beim FV Eppertshausen (unser Bild) zum zwischenzeitlichen 1:2. Beim 5:0-Sieg gegen Rimhorn/Neustadt erzielte Moser sogar

dann in manchen Momenten mit 1:3 (0:1). Paul Moser traf hektisch, wir waren aber weiter zum zwischenzeitlichen 1:2, das bessere Team", berichtete die Viktoria hatte Pech mit vier Bastian Neumann nach dem Lattentreffern. Am Sonntag feisechsten Saisonsieg. Luis Roth erte die Viktoria einen 5:0-Sieg erzielte mit einem sehenswerten Treffer aus 25 Metern in stadt. "Das war eine starke Leisden Winkel das 2:0 für die TS tung, wir haben hochverdient (64.). Zarif Arefi verpasste den dritten TS-Treffer (70.). In der achs Trainer Kayhan Özen. 80. Minute kam Geinsheim heran, beide Teams hatten in der fang bis Ende bestimmt." Fynn Schlussphase noch Chancen. "Ein Ausgleich hätte den Spielverlauf aber auf den Kopf ge- früh auf Sieg. Die restlichen drei Innenpfosten traf.

gegen die SG Rimhorn/Neugewonnen", freute sich Urber-"Wir haben das Spiel von An-Kantz und Julius Müller stellten mit ihren Toren die Weichen

Zur Pause hatte die Hassia aber Radheim II. das Spiel gedreht und führte be- Am Sonntag spielen: SG Mosweiter.

die TS III mit 2:1 (1:0). Moritz Ober-Roden III (19.30 Uhr). Hesse brachte die Germania in stellt", so Neumann, für dessen Tore für die Urberacher erzielte Führung (20.), Tiziano Impossi-Team Ayman Ahmada (86.) den Paul Moser, Die TS Ober-Roden bile (78.) glich für die TS aus. II verlor mit 1:4 (1:3) bei Hassia Maurice Gotta erzielte in der fer ebenfalls knapp. In der 77. fer. ""Wir haben in der ersten In der Kreisoberliga verlor Vik- Dieburg II. "Das klare Ergebnis 85. Minute den Siegtreffer für Minute brachte Marvin Heinz Hälfte ein gutes Spiel gemacht. toria Urberach zunächst das für Dieburg täuscht. Wir müs- die Germania in einer ausgegli-

ehe die Hassia das erste Mal ach feierte einen 6:1-Sieg beim vor unser Tor kommt", mein- FSV Schlierbach. Zur Pause te Ober-Rodens Trainer Oliver führte der KSV bereits mit 5:1. Hitzel-Kronenberg. Die TS legte In der C-Liga verlor Viktoria einen Blitzstart hin, bereits in Urberach II mit 0:2 gegen den der ersten Minute brachte Tobi- TSV Altheim II. Einen 7:6-Sieg as Hitzel die Gäste in Führung. feierte die TG Ober-Roden in Luca Hoffmann, erneut Hitzel der D-Liga gegen den SV Heund Nick Weitzdörfer hatten ring. Der KSV Urberach II verweitere TS-Treffer auf dem Fuß. lor mit 0:4 bei der SG Mosbach/

reits mit 3:1. "Wir waren hinten bach/Radheim II - Germanicht konsequent genug und nia Ober-Roden III (12.45 haben die Dieburger eingela- Uhr), Germania Ober-Roden den", so Hitzel-Kronenberg. Be- II - Viktoria Schaafheim (13 reits am Donnerstag ging es für Uhr), Viktoria Kleestadt II - TS Ober-Roden mit dem Nachhol- Ober-Roden III (13 Uhr), KSV spiel gegen Lützel-Wiebelsbach Urberach II - FC Ueberau (13 Uhr), SG Ueberau II - Viktoria Der Tabellendritte Germania Urberach II (13 Uhr), Germania Ober-Roden II gewann in der Ober-Roden - SG Bornheim/ A-Liga mit 3:1 (1:0) gegen den GW (15 Uhr), TSV Auerbach -SV Heubach. "Das war ein so- TS Ober-Roden (15 Uhr), Viklides Spiel von uns", berichtete toria Kleestadt - TS Ober-Ro-Germania-Trainer Moritz Hes- den II (15 Uhr), TSV Höchst se. "Wir waren die überlegene - Viktoria Urberach (15 Uhr), Mannschaft, auch wenn wir KSV Urberach - FSV Groß-Zimein unnötiges Gegentor ge- mern II (15 Uhr), TG Ober-Rofangen haben." In der B-Liga den - FSV Spachbrücken II (15 gewann die dritte Mannschaft Uhr) - Dienstag, 28. Oktober: der Germania das Derby gegen PSV Groß-Umstadt - Germania

Beilagen-**Hinweis**

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen

(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe): Easy Apotheke,

Alldrink, Bäcker Eifler, Getränke Gotta, JYSK, Lidl, Möbel Kempf, Netto, toom Baumarkt, XXXLutz

Vorverkaufsstart TS-Fastnacht

laufen oder laufen bereits. Für kostet 9 Euro.

verkäufe für die TS-Fastnachts- bis 19 Uhr statt. Es ist nur Bar- Die Karte kostet 14 Euro veranstaltungen sind ange- zahlung möglich. Eine Karte Der Vorverkauf für die Tanz Gleiches gilt für die Kinder-Ju- Der Kindermaskenball am

der nächste zentrale Vorver- nuar können Karten jederzeit bei Inge und Klaus Hilger (Tel. Karten bei Inge und Klaus Hil- ckelt.

und Spaß-Sitzung am 7.Februar Zapp-Zarapp (15.11.) findet Für die Ladies Night am 16.Ja- läuft ebenfalls. Karten können bruar. Auch hier können die mit einer Tageskasse abgewi-

Karte kostet 18 Euro.

gend-Fastnachtsshow am 8.Fe- 15.Februar wird wie gewohnt kaufstermin in der TS-Halle am per E-Mail an ladiesnight@ 90140 oder per E-Mail k.hilger@ ger (Tel. 90140 oder per E-Mail

Ober-Roden (NHR) Die Vor- heutigen Freitag (24.) von 17.30 tso-online.de bestellt werden. mac.com) bestellt werden. Eine k.hilger@mac.com) bestellt werden. den. Eine Karte kostet 5 Euro.

"Mit dem Rad durch Norwegen"

Vortrag im Gemeindehaus Urberach

Urberach (NHR) Der Mann mit seinem "Stahlross" ohne Davon erzählt er demnächst in Gemeindehaus Rödermark-Ur- im Zeichen des 60-jährigen Be- Michael Hitzel um 17 Uhr mit liebt Norwegen und er liebt das Motor durch das skandinavi- der Ev. Kirchengemeinde Rö- berach, Wagnerstr. 35 von sei- stehens des Ensembles. Zu die- festlichen Blechbläserklängen Radfahren. Im günstigsten Fall sche Land gestrampelt. Zuletzt dermark und er bringt beein- ner Reise. Der Eintritt ist frei, sem Anlass gestaltet der Posau- das Publikum begrüßen. kommt für Dieter Fröhlich bei- war er 2023 mehr als zwei Mo- druckende Fotos mit. des zusammen. Bereits viermal nate unterwegs im Reich der Am Mittwoch, 12. November, torinnen der Seniorennachmit- der Zeit um den Reformations- Jahr unter dem Motto "Musik

für Kaffee sorgen die Organisa- nenchor Urberach wieder in Das Konzert steht in diesem

Jubiläums-Konzert des **Posaunenchores Urberach**

Urberach (NHR) Das diesjäh- Am Sonntag, 2. November, rige Reformationskonzert des wird der Posaunenchor Ur-Posaunenchores Urberach steht berach unter der Leitung von Konzert in der Petruskirche.

ist der 77-jährige Sprendlinger Elche, bis zum Nordpolarkreis. berichtet Fröhlich um 14.30 im tage der Ev. Kirchengemeinde. tag ein abwechslungsreiches aus Nordamerika". Der Eintritt zum Konzert ist frei, um Spenden wird gebeten.



laximaler Komfort adlösungen vom aus einer Hand auf minimaler Heizung & Sanitār Fläche - Ihr neues ! NEUE BÄDERAUSSTELLUNG DEMNÄCHST! IHR BADPROFI: Bernd Knoop badprofi@radex-gmbh.com Büro : 06074 - 96 06 20 Machen Sie mehr aus Ihrem Bad vereinbaren Sie jetzt eine persönliche Mobil: 0172-91 29 740 Beratung! Odenwaldstraße 61 63322 Rödermark

RADEX BÄDER

- PLATZ IST, WAS MAN DARAUS MACHT

Sie denken, Ihr Bad ist zu klein für Komfort und Stil? Wir beweisen Ihnen das Gegenteil. Mit durchdachter Planung, moderner Ausstattung und handwerklicher Präzision verwandeln wir selbst das kleinste Badezimmer in einen Ort zum Wohlfühlen.

Badplanungsexperte Bernd Knoop erklärt: "Mit der richtigen Planung lässt sich selbst aus einem kleinen Raum ein Bad schaffen, das nicht nur funktional und komfortabel ist, sondern auch spürbar mehr Platz bietet als zuvor – und zugleich optisch deutlich großzügiger wirkt."

Ob bodengleiche Dusche, formschönes Waschbecken oder clever integriertes WC - mit den passenden Ideen entsteht aus wenigen Quadratmetern ein echtes Raumwunder.

Als Meisterbetrieb aus Rödermark begleiten wir Sie von der ersten Idee bis zur fertigen Umsetzung zuverlässig, sauber und mit viel Liebe zum Detail.

Besuchen Sie uns, bringen Sie Ihre Maße mit und lassen Sie sich inspirieren. Gemeinsam gestalten wir Ihr neues Traumbad - funktional, ästhetisch und langlebig.

TG Ober-Roden

Ergebnisse

TG Herren - SV Hering TSG Mainz Kastel - B-Juniorin-

HSG EMU

Ergebnisse

17:27 weibliche C-Jugend

Film des Monats

1:3 Urberach (NHR) Das jüngste Werk des renommierten französischen Regisseurs Cédric Klapisch ist Rödermarks zweiter Film des Monats Oktober. Die TuSpo Obernburg III - Herren I Neuen Lichtspiele in Urberach 26:24 zeigen "Die Farben der Zeit" HSG Aschaffenburg 08 II - Her- noch einmal am Dienstag (28.). Vorstellungsbeginn ist um 20 HSG Stockstadt/Mainaschaff - Uhr. Eintrittskarten sind an der 41:15 Abendkasse erhältlich.

Vortrag über heimische Schlangen

Rödermark (NHR) In diesem statt. drei Vortragsveranstaltungen Berg. Stadtbücherei in Ober-Roden nummer 252R010416).

Herbst organisiert die VHS Den Auftakt macht am 29. Ok-Rödermark in Kooperation tober ein Vortrag über heimimit dem NABU Rödermark sche Schlangen von Dr. Philipp

mit aktuellen Themen aus der Der Eintritt ist frei, eine An-Natur. Alle Veranstaltungen meldung über die VHS ist erfinden jeweils mittwochs um wünscht (06103 3131-1313, 19.30 Uhr im Rothahasaal der vhs(@kreis-offenbach.de, Kurs-

FWR: Zeit für Klarheit und Transparenz

Geschwindigkeitskontrollen in Rödermark

Rödermark (NHR) Die FREIE anderer verkehrs- und lärmin- tung", betont Schefter. "Aber ren die zunehmend kontro- vollziehen können. Geschwindigkeitskontrollen in fordern in diesem Zusammen- re an der Frankfurter Straße -Rödermark, heißt es in einer hang eine offene und trans-FWR-Pressemitteilung.

Nach den jüngsten Berichten Bürgerinnen und Bürger haben über den geplanten stationä- ein Recht darauf zu erfahren, ren Blitzer in Waldacker und wo, wann und warum über die Kritik der Bürgerinitiative Geschwindigkeitskontrollen BIVER wird deutlich: Zwischen entschieden wird – und war-Stadtverwaltung und Bürgerin- um manche Standorte durch itiative bestehen weiterhin er- die HÖMS genehmigt werden, hebliche Differenzen – und die andere aber nicht," so Schefter Bürgerinnen und Bürger verlie- weiter. ren zunehmend den Überblick. Aufklärung zu schaffen, haben

dersprüchliche Aussagen über gistrat eine detaillierte Anfrage Zuständigkeiten, gungen und Prioritäten bei den anderem um folgende Punkte: Blitzerstandorten", erklärt Ste- Nach welchen Kriterien wurde fan Schefter, Ortsvorsitzender der Standort Waldacker ausgeder FREIE WÄHLER Rödermark. wählt und wurde er gegenüber "Für die Menschen in unserer anderen priorisiert? von Fakten, nicht von Behaup- gungsanträge gestellt? tungen."

derzeit der einzige genehmi- Ergebnis? gungsfähige sei, zweifelt die Warum wurden Ablehnungs-Bürgerinitiative BIVER an die- gründe bislang nicht veröffentser Darstellung und verweist licht? auf andere neuralgische Punk- Auch wenn die FWR den Standte, etwa die Frankfurter Straße ort Waldacker grundsätzlich oder die Kipferl-Kreuzung in befürworten, soll dieser nur Ober-Roden. Auch die FWR er- der Beginn einer konsequen-

WÄHLER Rödermark kritisie- tensiver Standorte nicht nach- wir dürfen uns nicht darauf

parente Kommunikation zwischen allen Beteiligten. "Die Die FWR betonen hierbei, dass Um hier

"Seit Monaten kursieren wi- die FREIE WÄHLER dem Ma-Genehmi- vorgelegt. Darin geht es unter

Stadt ist das kaum noch nach- Wurden für weitere Gefahrenvollziehbar. Wir wollen endlich punkte – insbesondere an der Klarheit schaffen - auf Basis Kipferl-Kreuzung - Genehmi-

Welche Standorte wurden in Während die Stadt betont, den letzten Jahren zur Prüfung dass der Standort in Waldacker eingereicht und mit welchem

Entscheidung angesichts vieler ein Schritt in die richtige Rich- schließend.

ausruhen. Die Problemzonen verser laufende Debatte um Die FREIE WÄHLER Rödermark in Ober-Roden – insbesondebleiben ungelöst. Hier muss die Stadt endlich handeln."

> die Anfrage ausdrücklich lösungsorientiert motiviert ist: "Unser Ziel ist es nicht, alte Konflikte weiter anzuheizen, sondern sie zu lösen", fasst Schefter zusammen. "Die Stadt, die Bürgerinitiative und die Politik müssen wieder an einen Tisch. Nur durch Transparenz und Kooperation können wir das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger in die Verkehrspolitik zurückgewinnen."

> Darüber hinaus möchten die FWR klarstellen, dass man zwar den Unmut und Frustration von betroffenen Bürgerinnen und Bürgern angesichts der langsamen Entwicklung nachvollziehen kann, jedoch an alle Beteiligten appelliert, nicht einzelne Personen an den öffentlichen Pranger zu stellen, sondern die Sachlichkeit in den Vordergrund zu rücken.

werden die Entwicklung weiterhin kritisch begleiten und auf eine sachliche, faktenbasierte Aufarbeitung drängen. Denn Verkehrssicherheit darf in Rödermark keine Frage von Zuständigkeiten oder Eitelkeiten reichten im Nachgang zur Staten Verkehrssicherheitsstrategie sein – sondern eine gemeinsavo viele Rückmeldungen aus sein. "Jede Maßnahme, die zur me Aufgabe im Interesse aller, der Bevölkerung, welche die Verkehrssicherheit beiträgt, ist so die Pressemitteilung ab-

Geselligkeit und gute Laune beim Oktoberfest der Seniorenhilfe Rödermark

letzten Platz.

An liebevoll dekorierten Tischen genossen die Teilnehmenden Bei angeregten Gesprächen, La-freude auf das nächste gemeineinen fröhlichen Nachmittag chen und gemeinsamen Erinne- same Fest.

tober feierte die Seniorenhilfe kannten sich bereits von frühe- Flug. Einmal mehr zeigte sich, Rödermark ihr traditionelles ren Veranstaltungen, was das wie wertvoll solche Treffen für Oktoberfest im Mehrzweck- Wiedersehen besonders herz- das Gemeinschaftsleben sind: raum der Halle Urberach. Über lich machte. Erstmals gab es Sie fördern das Miteinander, 90 Mitglieder folgten der Einla- statt Kaffee und Kuchen herz- schaffen Verbundenheit und dung und füllten den herbstlich hafte Fleischkäse-Brötchen und bringen Menschen zusammen. geschmückten Saal bis auf den kühle Getränke – eine willkom- Die Seniorenhilfe Rödermark Anklang fand.

Rödermark (NHR) Anfang Ok- in geselliger Atmosphäre. Viele rungen verging die Zeit wie im mene Abwechslung, die großen freut sich über die gelungene Feier und blickt bereits mit Vor-(Foto: privat)

NABU-Stammtisch

Stammtisch des NABU Röder- statt. mark findet am Donnerstag, Gäste sind herzlich willkom- des Naturschutzbundes zu er-30. Oktober, um 19 Uhr, in men. Die monatlichen Stamm- örtern. Eine Anmeldung ist

Die FREIE WÄHLER Rödermark (NHR) Der nächste in dem Lokal "Das Lädchen" Möglichkeit, ihre Fragen und

Waldacker, Hauptstraße 71 tische bieten Interessierten die nicht erforderlich.

Anregungen mit den Aktiven

Musikschule Rödermark: Kulturelle Bildung sichern – Zukunft gestalten

AL/Die Grünen bringen Antrag in Stadtverordnetenversammlung ein

schule Rödermark steht derzeit gen unserer Stadt. Sie vermittelt werden kann. vor großen Herausforderungen, nicht nur musikalische Fähigkei- In der kommenden Stadtverheißt es in einer Pressemittei- ten, sondern steht für Integrati- ordnetenversammlung wird dalung der AL/Die Grünen. Nach on, Teilhabe und Gemeinschaft her folgender gemeinsamer Beberg-Urteil, das die Umstellung oder sozialem Hintergrund. Die- von CDU und AL/Die Grünen aller bislang freiberuflichen ses Angebot zu erhalten, ist für eingebracht: "Für die Musik-Lehrkräfte auf feste Anstellungs- uns als Fraktionen von zentraler verhältnisse erforderlich mach- Bedeutung. zur Verfügung stehenden Mit-Form gefährdet.

des Meridiansystems an Ohr, unter Tel. 922700 oder online

Hand und Fuß mit Körnern oder über www.vhs-roedermark.de.

te, sind die Personalkosten stark Gleichzeitig kann die Stadt Rögestiegen. Allein die Sozialabga- dermark die zusätzlichen Kosten ben verschlingen mittlerweile aufgrund ihrer angespannten einen erheblichen Anteil der Haushaltslage leider nicht vollständig auffangen. Der finanzitel. Trotz hoher Eigenleistungen elle Spielraum ist ausgeschöpft des Teams und trotz gestiegener – der angebotene Zuschuss stellt Unterrichtsgebühren ist der dau- das Maximum dessen dar, was erhafte Betrieb in der bisherigen haushalterisch vertretbar ist. Dennoch ist klar: Wir wollen

Rödermark (NHR) Die Musik- kulturellen Bildungseinrichtun- sie langfristig stabil aufgestellt

sogenannten Herren- - unabhängig von Herkunft schlussvorschlag der Koalition schule werden im Haushalt 2026 Mittel in einem Umfang etatisiert, der den Vorgaben für 2025 entspricht. Für einen Teil dieser Ausgaben wird ein Sperrvermerk vorgesehen, der vom Haupt- und Finanzausschuss aufgehoben werden kann.

> Die Aufhebung des Sperrvermerks wird davon abhängig gemacht, dass die Musikschule ein Sanierungskonzept vorlegt.

Musikschule Rödermark schaft. Diesen Auftrag gilt es, auch unter schwierigen Finanzbedingungen zu erfüllen."

Mitgliederversammlung der SPD Rödermark

Rödermark (NHR) Für Mitt- der Liste der SPD für die Kom- sitzende Anke Rüger sprechen

woch, 29. Oktober, lädt der munalwahl im März 2026. Der und einen Rückblick auf die Vorstand der SPD Rödermark Vorstand wird der Versamm- Arbeit der SPD-Fraktion geben. zu einer wichtigen Mitglieder- lung dazu einen Personalvor- Die Versammlung beginnt um versammlung in den Gardero- schlag vorlegen. Neben den 18.30 Uhr. Die Ortsvereinsvorbenraum der Halle Urberach Wahlen steht die aktuelle Lage sitzende Patricia Diallo bittet ein. Hauptpunkt der Tagesord- in Rödermark zur Debatte. die Mitglieder um zahlreiche nung ist die Verabschiedung Hierzu wird die Fraktionsvor- Teilnahme.

Offene Probe beim TG-Musikzug

Ober-Roden (NHR) Am heuti- begeisterten Musikerinnen und übt, mit denen die Fastnachtsder Mainzer Straße, um 19.30 ben, statt.

Uhr eine offene Probe für alle Es werden Musikstücke einge- se Zeit nicht erforderlich.

gen Freitag (24.) findet in der Musiker, die auch danach Spaß sitzungen des Vereins eröffnet Halle der TG Ober-Roden an am geselligen Miteinander ha- und bereichert werden sollen. Eine Mitgliedschaft ist für die-

TSC-Workshops verschoben

Erkrankung

des Trainers verschiebt sich auf den 17. nun für eine Verschiebung müssen die für Kinder und Januar 2026. Jens Diehl sollte entschieden. Der TSC will Jugendliche geplanten Work- die beiden Workshops durch- dann gemeinsam mit dem beshops im TanzSportClub Rö- führen und muss sich einer liebte und erfahrenen Trainer dermark verschoben werden. dringenden Operation un- das Angebot im neuen Jahr Der Beginn des über zehn terziehen. Damit er sich von direkt nach den Weihnachts-Termine geplanten Angebots dem medizinischen Eingriff ferien anbieten.

06106 / 27 72 112

0178 / 41 47 770

Rödermark (NHR) Wegen beginnend am 25. Oktober erholen kann, hat man sich

Termine nach

Vereinbarund



63110 Rodgau-Jügesheim

christians-galerie@outlook.de

Kids-Club: montags, 16 bis 18

Handarbeitskreis: montags, 19

Sprachcafé: mittwochs, 9 Uhr bis

Frauenspaziergang: dienstags, 9

Digitalcafé: letzter Mittwoch im

Montags, dienstags und donners-

tags von 8 bis 14 Uhr, mittwochs

von 8 bis 16 Uhr und freitags von

8 bis 12 Uhr, SchillerHaus, oder

nach telefonischer Vereinba-

rung: Tel. 911-242, frauenbeauf-

Montags, dienstags und donners-

tags von 8 bis 14 Uhr, mittwochs

von 8 bis 16 Uhr und freitags

von 8 bis 12 Uhr, SchillerHaus,

barung: Tel. 911-242, vielfalt@

Bezirke D und E: Montag, 27. Ok-

Bezirke B und C: Dienstag, 28.

Bezirk A: Mittwoch, 29. Oktober

Bezirk A: Donnerstag, 30. Okto-

Die einzelnen Bezirke und das

Straßenverzeichnis sind dem Ab-

fuhrkalender / Abfallratgeber zu

entnehmen (auch unter www.

Uhr. Nicht abgefahrene Materi-

alien müssen spätestens am fol-

genden Werktag zwischen 8 und

11 Uhr den Kommunalen Betrie-

ben, Telefon 911-956, gemeldet

werden. Ansonsten ist eine nach-

trägliche Abfuhr nicht möglich.

Bezirk 1: Dienstag, 28. Oktober

Bezirk 2: Mittwoch, 29. Oktober

Abfuhr von Gartenabfällen

Kompostierfähige Gartenabfälle

Bezirk 3: Freitag, 31. Oktober

mine sind vorgesehen:

Bezirk A: Montag, 27. Oktober

bis 21 Uhr, zweimal pro Monat

Angebote für Senioren

Weitere Angebote

Monat, 15 bis 18 Uhr

tragte@roedermark.de

Integration

roedermark.de

Bioabfall:

tober

Oktober

Altpapier

roedermark.de).

Gelber Sack

12 Uhr

bis 11 Uhr



Terminvereinbarungen für den Rathausbesuch

Für alle Verwaltungsangelegen- Senioren heiten müssen telefonisch Ter- Seniorentreff Ober-Roden, Trinkmine vereinbart werden. Dafür brunnenstr. 10, Telefon 911-353 stehen die Verwaltungskräfte Kaffee- und Spielenachmittag: montags bis donnerstags von 8 dienstags und bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr 13.30 bis 17 Uhr zur Verfügung. Das gilt für das Standesamt (unter der 911-710), das Bürgerbüro (911-712), den Kaffee- und Spielenachmittag: Fachbereich Öffentliche Ordnung (911-713), die Fachabteilungen Kinder und Jugend (911-714), den Fachbereich Kultur, Senioren- und Sozialberatung Heimat und Europa (911-715), die Bauverwaltung (911-716), die bis 12 Uhr (bei Bedarf); Anmel-Kommunalen Betriebe (911-719) dung: seniorenundsozialberasowie die Finanzverwaltung mit tung@roedermark.de oder Tel. dem Steueramt und der Stadtkas- 911-354 se (911-720).

Sterbefälle

am 07.10.25 in Offenbach: Heinz Eltern-Kind-Spielkreis Dieter Hitzel, 64 Jahre am 10.10.25 in Düngenheim: Werner Krikser, 81 Jahre am 10.10.25 in Seligenstadt: Jürgen Persch, 66 Jahre am 15.10.25 in Langen: Engelbert Beckmann, 83 Jahre

Beratung

Alle Beratungen im Rathaus Ur- reich@roedermark.de berach, 1. Stock; Termine nach Jugendarbeit: Stephanie Geisz, Vereinbarung; offene Sprech- Tel. 31012-11, stephanie.geisz@ stunde dienstags von 8.30 bis 12 roedermark.de Uhr

Beratung für anerkannte Ge- Senioren- und Sozialberatung: flüchtete

tharina Peifer, Tel. 911-357, sozi- Sturm-Jäger, Tel. 911-356 alberatung-gefluechtete@roeder- Beratung für anerkannte Gemark.de

Anmeldung bei Katharina Peifer, de Tel. 911-357, sozialberatung-gefluechtete@roedermark.de

Beratung Wohnungssicherung Termine nach Vereinbarung: **Angebote für Familien** Stefan Petzold, Tel. 911-354, und Krabbel-Café mit Frühstück: Selma Mulalic-Dzamastagic, Tel. 911-351, wohnungssicherung@ roedermark.de

Senioren- und Sozialberatung Termine nach Vereinbarung per Englischer tung@roedermark.de

Sozialberatung für Urberach, harina Sturm-Jäger, Tel. 911-356 Sozialberatung für Ober-Roden: Selma Mulalic-Dzamastagic, Tel. 911-351

Sozialberatung für Waldacker: Stefan Petzold, Tel. 911-354

Außensprechstunde Haus: montags von 8.30 bis 12.30 Uhr; Anmeldung bei Katharina Sturm-Jäger, Tel. 911-356 Außensprechstunde Ober-Ro-

EIMATBLATI RÖDERMARK

Ehemals Mitteilungsblatt Urberach, gegr. 1950, Ober-Rodener Anzeigeblatt gegr. 1952 **Herausgeber:** Rhein Main Verlags GmbH, Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen, Tel. 06104-667204-0, info@rheinmainverlag.de Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth **Erscheinungsweise:** Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rödermark

Büro: Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen Tel. 06104-667204-0 Redaktion: Silke Theurer (V.i.S.d.P.) E-Mail: redaktion@heimat-zeitungen.de Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr Anzeigen: anzeigen@heimat-zeitungen.de Anzeigenschluss: Dienstag, 12.00 Uhr Layout, Anzeigensatz und Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH Obertshausen, Tel. 061 04 - 4970 - 0

den: Seniorentreff, Trinkbrun- Jahre), 17 bis 20 Uhr (12 bis 21 Bezirke B und C: Mittwoch, 29. nenstr. 10, montags von 8.30 bis Jahre) 12 Uhr; Anmeldung bei Selma Angebote für Grundschulkinder Mulalic-Dzamastagic, Tel. 911-

Außensprechstunde Waldacker: Bürgertreff, Goethestr. 39, erster Montag im Monat von 8 bis 12 Uhr (bei Bedarf); Anmeldung bei Stefan Petzold, Tel. 911-354

donnerstags,

sowie freitags von 8 bis 12 Uhr Seniorentreff Urberach, Gemein- Frauenbüro dezentrum St. Gallus, Tel. 911-

montags, 14.15 bis 17 Uhr

Bürgertreff Waldacker

Erster Montag im Monat von 8

Eltern-Baby-Treff freitags von 9.30 bis 11.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinfür Kinder bis zum 1. Lebensjahr mittwochs von 16 bis 17.30 Uhr für Kinder vom 1. bis zum 3. Le- **Abfuhrkalender** bensjahr

Mehrgenerationenhaus **SchillerHaus**

Kontakt Quartiersmanager: Stephan Reich, Tel. 31012-10, mobil 0160 6165777, stephan.

Beratungstermine

montags von 8.30 bis 12.30 Termine nach Vereinbarung: Ka- Uhr; Anmeldung bei Katharina

flüchtete: mittwochs, 8 bis 12 Außensprechstunde im Mehr- Uhr, Anmeldung bei Katharina generationenhaus SchillerHaus: Peifer, Tel. 911-357, sozialberamittwochs von 8 bis 12 Uhr, tung-gefluechtete@roedermark.

> Berufswegebegleitung: donnerstags, 15.30 bis 17 Uhr

dienstags, 10 bis 12 Uhr Sprach-Spieltreff: Spanischer montags, alle 2 Wochen, 16.30 bis 17.30 Uhr, Pavillon (27.10.) Mail an seniorenundsozialbera- mittwochs, alle 2 Wochen, 16.30 Haustür abholen, Folgende Ter- städtischen Ouartiersarbeit Eulerweg, Der 2. Arbeitseinsatz für den Zauber des Südens' bis 17.30 Uhr. Pavillon (5.11.) Angebote für Jugendliche

freitags. 15 bis 17 Uhr (10 bis 12 Oktober

Messenhausen und Bulau: Kat- Offener Treff: donnerstags und Bezirke D und E: Dienstag. 28.

Neuer Yoga-Kurs für Ältere beim DRK-Urberach

Schiller- Urberach (NHR) Das Rote der Halle Urberach startet am Kreuz Urberach bietet einen neuen Yoga-Kurs an, der sich speziell an ältere Menschen ab 60 oder Yoga-Interessierte, die es etwas langsamer angehen möchten, richtet.

> Der Kurs basiert auf einer sanften Form des körperorientierten Hatha-_Yogas und wurde 1980 speziell für ältere Menschen entwickelt. Neben Körperübungen für eine bessere Beweglichkeit sowie Stärkung der Muskulatur sind verschiedene Atem- und Entspannungsübungen ein wesentlicher Bestandteil für eine tiefere innere Ruhe.

Yoga führt wieder zu einem oder körperlichen und geistig-seelischen Wohlbefinden.

Der Kurs im Mehrzweckraum für Fragen zur Verfügung.

Montag, 3. November mit einem Schnupperkurs in der Zeit von 10 bis 11.15 Uhr. Die Einheit besteht aus 6 Treffen jeweils montags zur genannten Zeit. Die Kosten für die gesamte Einheit belaufen sich auf 42

Die Teilnehmer sollten eine Yogamatte, Decke und ein kleines Kissen sowie rutschfeste Socken mitbringen. Da bereits im Vorfeld zahlreiche Anmeldungen vorliegen, werden Interessierte gebeten, sich bei der Kursleiterin, Frau Elfi Runkel unter 06103/3867192 oder bei Günther Meister, 2111-287 guenther.meister@freenet.de anzumelden. Die Kursleiterin steht auch gerne vorher

Oktober

Grundsätzlich werden alle kompostierfähigen Gartenabfälle mitgenommen, nicht aber Wurzelstümpfe und Äste mit einem Durchmesser von mehr als 15 cm. Äste dürfen nicht länger als 1 m sein. Sie sind gebündelt auf dem Gehweg oder am äußersten Fahrbahnrand bereitzustellen. Laub, Gras und sonstige Kleinmaterialien dürfen nur in zugebundenen Papiersäcken bereitgestellt werden. Diese können bei den örtlichen Verkaufsstellen erworben werden. (Ober-Roden: Papierkörbchen, Breidert-City-Center; KBR-Abfall, Dieburger Straße 9–11, Innenhof; Urberach: Kiosk am Bahnhof, Bahnhofstraße 57; Bürgerbüro Rathaus Urberach; Waldacker: Elektro Kohl, Hauptstraße 29). Plastiksäcke und sonstige Behältnisse mit Gartenabfällen werden nicht entleert.

Erde oder Sand gehören nicht zu den Gartenabfällen. Wurzelstümpfe werden eben-

falls nicht mitgenommen, können allerdings am Wertstoffhof in einem speziellen

Container entsorgt werden. Der Grünschnitt muss ab 6 Uhr an der Straße bereitstehen! Die max. Abfuhrmenge darf 3 Kubikmeter nicht übersteigen.

www.rheinmainverlag.de Ihre Onlinezeitung

****************** Rhein Main Verlag

"Stark nach der Geburt"

Die Abfuhren beginnen um 6 Rödermark (NHR) Sieben Treffen umfassendes Kurspaket. Gestartet wird im SchillerHaus in Urberach am Freitag, 31. Oktober, mit einer einstündigen Veranstaltung zur Begrüßung und Einführung. Beginn ist um 11.30 Uhr. "Rückbildung und Fitness: Stark nach der Geburt": Unter dieser Überschrift einsätze findet am Samstag, dürfen sich Mütter angesprochen und eingeladen fühlen. Die Schulung mit vielfältigen Übungen zur Entspannung und zur Stärkung des Körpers wird aus Haushaltungen lassen die Kommunalen Betriebe auch in "Mehrgenerationenhäuser" Sprach-Spieltreff: diesem Herbst wieder vor der gefördert. Der Kurs ist Teil der Clubs für Hundefreunde am hebt sich der Bühnenvorhang entweder telefonisch unter der der Nähe des Insektenhotels Rufnummer 0160 6165779 oder am Eulerweg. Koordinatorin: nadine.lehto@ roedermark.de.

Kreativmarkt Vol. 2 in den Startlöchern

Ober-Roden (NHR) Nach einem sehr gelungenen ersten Kreativmarkt bei der Turnerschaft Ober-Roden, steht nun die 2. Auflage an. Am Samstag, 8.November, öffnet die TS-Halle wieder von 13 bis 19 Uhr ihre Pforten für den nächsten Kreativmarkt. Es wird wieder ein vielfältiges Angebot an kreativen Arbeiten zum Stöbern geben. Außerdem findet von 14 bis 18 Uhr eine Kinderbetreuung statt. Eine Verpflegung mit Essen & Trinken ist ebenfalls organisiert. Der Erlös kommt hier der Garde und dem TS-Männerballett zu Gute.

Geburtstagskinder

Urberach	
25.10. Klaus Gensert, Kuckucksweg 3,	71 Jahre
26.10. Giovanni Bisignano, Liebigstr. 26,	74 Jahre
26.10. Maria Weber, Robert-Bloch-Str. 32,	72 Jahre
26.10. Bärbel Gurnik, Pestalozzistr. 48,	72 Jahre
26.10. Luigi Mazzeo, Friedhofstr. 32,	70 Jahre
27.10. Kurt Krummholz, Feldstr. 26,	92 Jahre
27.10. Wilma Albers, Freiherr-vStein-Str. 20,	94 Jahre
30.10. Hans Hitzel, Haßwiesenstr. 23,	82 Jahre
Ober-Roden	
25.10. Hildegard Bartels, Wingertstr. 12A,	75 Jahre
28.10. Herbert Horch, Rheinstr. 16,	74 Jahre
29.10. Horst Richter, Kollwitzstr. 6,	84 Jahre
30:10: Gabriele Kalis, Dörnerstr. 18,	76 Jahre
30.10. Herbert Gotta, Babenhäuser Str. 84,	75 Jahre
31.10. Marianne Koop, Am Wiesengrund 10,	79 Jahre
31.10. Heidrun Erkelenz,	73 Jahre

Apotheken-Notdienst

25.10. **Breidert Apotheke** Breidertring 2 a, Rödermark, Tel.: 06074/98218 26.10. Wehling von Buttlar Apotheke Kronberger Straße 11, Dudenhofen, Tel.: 06106/6277530 27.10. **Julius Apotheke** Breidertring 104, Rödermark, Tel.: 06074/94750 28.10. **Gartenstadt Apotheke** Hamburger Str. 1, Nieder-Roden, Tel.: 06106/72040 29.10. Flora Apotheke Dreieichstr. 27, Obertshausen, Tel.: 06104/71650 30.10. **Paracelsus Apotheke** Rathenaustr. 35, Dietzenbach, Tel.: 06074/31215 **Pauly von Buttlar Apotheke** Feldstraße 46, Dudenhofen, Tel.: 06106/6668870

NABU Rödermark: Freiwillige Helfer für die Heidepflege gesucht

ren steht im Herbst bei den beitsgeräten und Getränke für Naturschützern vom NABU Rö- die Helfer zur Verfügung. Alle dermark die Pflege der Heide- Helfer werden gebeten, für fesfläche bei Waldacker auf dem tes Schuhwerk zu sorgen und Programm. Die Heidepflege bildet wieder den Auftakt für eine ganze Reihe von Landschaftspflegemaßnahmen, die der NABU in den kommenden schoben. Weitere Infos und Monaten geplant hat. Für all diese Aktionen ist der Natur- nabu@pswerner.de. schutzbund auf freiwillige Helfer außerhalb seines Vorstandes angewiesen. Auch 2025 hat der NABU wieder 2 Pflegetage angesetzt, um v.a. den starken Aufwuchs der Brombeere zu re-

duzieren. Der erste der beiden Arbeitsstatt und endet gegen 13 Uhr mit einem kleinen Imbiss, mit dem sich die Naturschützer bei

mit einer kurzen E-Mail an die Der NABU stellt wie immer kulturhalle-roedermark.de.

Rödermark (NHR) Seit 15 Jah- eine Grundausstattung an Areigene Handschuhe mitzubrin-

> Bei Dauerregen fällt der Arbeitseinsatz aus und wird ver-Antworten auf Fragen unter



Klanggenuss mit Bizet, Verdi und Co.

den 25. Oktober ab 10 Uhr Ober-Roden (NHR) Mit einer Lieder- und Operngala unter mediterranen Vorzeichen wird am Sonntag, 26. Oktober, in den Helfern bedanken möchte. der Kulturhalle im Ober-Röüber das Bundesprogramm Treffpunkt ist der Trampelpfad der Ortskern die Spielzeit neben dem Vereinsheim des 2025/2026 eröffnet. Um 17 Uhr im SchillerHaus. Dort können findet eine Woche später am 1. Eintrittskarten sind im Vorversich interessierte Frauen näher November zur gleichen Zeit kauf und an der Abendkasse erinformieren und anmelden, statt. Treffpunkt ist diesmal in hältlich. Wer Plätze reservieren möchte, wählt die Rufnummer 911655 oder klickt auf www.

BERATUNG/HILFE

Beratung für Asylbewerber/Innen und Flüchtlinge Mühlengrund 17, dienstags, donnerstags und freitags von 9 - 14 Uhr, Tel. 06074/61649. Seniorenhilfe Rödermark

Die Sprech- und Bürozeiten finden regelmäßig jeden Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr im Anbau der Seniorenwohnanlage, Mühlengrund17,

Caritasverband Beratungszentrum Ost bietet an:

Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Terminvergabe über Beratungszentrum Ost, Tel. 06106/66009-0, email: info.bz-ost@cv-offenbach.de Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Maine.V., Puiseauxplatz1, 63110 Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: erziehungsberatung.bz-ost@cv-offenbach.de

Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V., Puiseauxplatz 1 Ärztehaus), Rodgau, Tel. 061 06/660090, E-Mail: info. bz-ost@cv-offenbach.de Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes,

Puiseauxplatz 1, 63110 Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: schuldnerberatung.bz-ost@cv-offenbach.de

Do. 14-16 Uhr. Offene Sprechstunde Do. 11-12 Uhr

Kath. Beratungsstelle für Frauen in Schwangerschaft u. in Notsituationen,

Annegret Hoppe-Unruh, Tel. 06106/66009-25 Allgemeine Lebensberatung Frau Montserrat Mojica, tel. erreichbar über Sekretariat Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Tel. 06106/66009-25.

DRK Kleiderladen Ober-Roden, Dieburger Straße 8, Tel. 06074/9199190 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12 Uhr, Di. + Do. 15-18 Uhr

Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rödermark Am Schellbusch 1, 63322 Rödermark, Tel. 06074/68966 email: dksb_rodgau@web.de, Tel. erreichbar Mi. und Fr. 9-11 Uhr,

Leuchtturm: Betreuungsgruppe der Arbeiterwohlfahrt für Demenzkranke Montags von 13.30 bis 17.30 Uhr im Franziskushaus.

Margot Acht, Tel. 06074/3014011 oder Barbara Kron, Tel. 06074/7288380

PEUGEOT ROLAND GARROS 207 CC

= 120 km Draht und Gitter **■ 1900 Türen und Tore am Lager**

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg Tel. (06071) 98810 Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de E-Mail: draht@weissbaecker.de

VD V N ±

- Draht- und Gitterzäune
- · Schiebetore · Drehkreuze
- · Schranken · Türen · Pfosten · Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- · Alu-Toranlagen · Gabionen · auch Montagen
- · auch Privatverkauf

EZ 03/2015, 1. Hand, Nichtraucher, unfallfrei, 102.500 km, 88 KW(120 PS), Benzin, Scheck-

heft gepflegt, jährl. Frühjahrs-/Wintercheck, TÜV 10/27, abnehmbare Anhängerkupplung,

Windschott, 2023 Sommer-/Winterreifen neu

Preis EUR 7.150,--0170 / 99 24 514



Auf Ihrem Grab soll später kein dunkelgrauer Stein stehen? Legen Sie das und noch viel mehr fest - mit der Bestattungsvorsorge.



Pietät Sturm GmbH Bahnhofstr. 38 63322 Rödermark Tel. 06074 - 629 211 STURM Iel. 08074 - 827 21. www.pietaet-sturm.com



Johann-Friedrich-Böttger-Str.10 63322 Rödermark / Ober-Roden 6 06074 / 901 58

www.pietaet-roedermark.de



55124 Mainz

An der Ochsenwiese 3

Tel.: 06131-62 72 442

Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Herr Zeiß kauft an Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Le der- und Krokotaschen, Figuren Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobe-lin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Por-zellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kosten lose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung.

100% seriös und diskret!

++Barabwicklung vor Ort+++ Mo. – So.: 8.00 - 20.00 Uhr

in den sehwersten Stunden

Frau Danna sucht und kauft

Pelze, Zinn aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelin, Teppiche,

Porzellan, Krüge, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr

Tel. 069 - 34 87 58 42

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Nach einem erfüllten Leben ist unser geliebter Ehemann, Vater, Bruder und Opa sanft eingeschlafen.

Jürgen Persch



In stiller Trauer: **Ingrid** Michael & Daniela Heike & Mia Alois & Elke Andreas & Stefanie, Carina & Jannis, Hendrik

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 31.10.2025 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Rödermark Ober-Roden statt.

NACHRUF

Am 15. Oktober 2025 verstarb im Alter von 83 Jahren

der Stadtälteste

Herr Engelbert Josef Beckmann

Inhaber der Verdienstplakette der Stadt Rödermark in Silber

Der Verstorbene gehörte von 1972 bis 1976 der Gemeindevertretung Urberach an. In den Jahren 1991 bis 2006 war Herr Beckmann ehrenamtlicher Stadtrat.

Am 11.09.2006 wurde Herr Beckmann für seine langjährigen Verdienste mit der Verdienstplakette der Stadt Rödermark in Silber ausgezeichnet. Ebenso wurde ihm die Ehrenbezeichnung Stadtältester am 19.09.2006 verliehen.

Herr Beckmann hat sich in hohem Maße um das Wohl seiner Heimatstadt verdient gemacht. Stadtverordnetenversammlung und Magistrat nehmen in Trauer und Ehrerbietung Abschied von einer allseits geschätzten Persönlichkeit.

Für den Magistrat Jörg Rotter,

Bürgermeister

Für die Stadtverordnetenversammlung

Sven Sulzmann, Stadtverordnetenvorsteher

Erfahrener Hunde-Gassigeher, Senior, wohnt in Dreieich, zeitlich flexibel, betreut Hund. 20155/61439908

Künstler kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung. Zahle se te Preise. ☎ 069/75794135



Besuchen Sie unsere exklusive Ausstellung in Dieburg

- Kälte & Klimatechnik
 Lüftungstechnik
- Heizung & Sanitär

Bäder

- Mess & Regeltechnik

Photovoltaikanlagen

Roland Walter Dachdeckermeisterbetrieb GmbH Spengler- und Zimmermannarbeiten

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHDECKER-, **ISOLIER- UND GERÜSTARBEITEN SPENGLEREI • ZIMMEREI**

Senefelderstraße 24 • 63322 Rödermark Tel.: 06074/4 25 06 • Mobil: 0173/213 66 80 E-mail: walter-dachdeckerbetrieb@t-online.de www.walter-geruestbau.com

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND













ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER! Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

ත 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängel Tel. 0174/6004673

Elfriede 74 J., bin gelernte Arzthelferin, zuletzt war ich noch in der Altenpflege tätig, ich bin eine liebe-volle, hübsche, zärtliche Witwe, mit guter Figur u. etwas mehr Oberweite. Ich suche pv einen ehr-lichen Mann, habe ein Auto u. bin nicht ortsgebunden. Wir bereden alles am Telefon, wenn Sie anrufen 20151 - 62913878 wagen, a 0394 www.wm-aw.de Fa. 03944 36160,

Alles komplett aus einer Hand! Innenausbau • Trockenbau • strei-chen •fliesen • Bad komplett • Jahre Erfahrung • zuverlässig 0172 / 67 18 159

Nebenjob gefällig? Keine Versi-cherung, kein Verkauf! Bei Inter-esse bitte melden unter esse bitte melden © 06104-4970-90

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal) Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.

Telefon: 06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449

Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991

SUCHE FAHRZEUGE PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort Bargeld,

bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar. Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723 06

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!

Tel.: 0151 / 718 723 06 • 06258 / 50 89 921

HL Gebäudetechnik GmbH

eMail:office@hl-gt.de www.hl-gt.de

Benzstraße 3a

64807 Dieburg

Tel.: 06071-88 16 20

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Zahle absolute Höchstpreise!

5 06104 / 6 70 79 40

Herr Eiffler kauft an Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Le der- und Krokotaschen, Figuren Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobe lin, Messing, Bilder, Zinn, Silber-besteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie

Werteinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! +++Barabwicklung vor Ort+++

Mo. – So.: 8.00 - 20.00 Uhr **5** 06105 / 9 67 60 55

Kaufe Autos

PKW. Busse, LKW. Geländewagen. Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bag ger, auch mit Mängeln, Zustand egal Bitte alles anbieten, zahle bar und fai 24 Stunden erreichbar!

06157 / 91 68 006

0177 / 31 05 303

Seriöser Käufer sucht: Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ 0163 6909267

Frau Reichelt kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Ledergemaide, Mobel, Porzeilari, Leder-und Krokotaschen, Krüge, Mode-schmuck, Gardinen, Puppen, Or-den, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Alt-gold, Bruchgold, Zahngold, Gold-schmuck. 100% seriös und dis-kret Kostanlose Beratung und Ankret. Kostenlose Beratung und An-Ret. Rosterilose beratung und Anfahrt sowie kosterilose Werteinschätzung. Zahle Bar und vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende.

☎ 069/25718443

GOLD-UND SILBERANKAUF

Vergleichen lohnt sich!



Das Juwelier Rubin-Team steht Ihnen bei allen Fragen rund um Gold, Silber und allem, was mit Edelmetall zu tun hat gerne zur Verfügung.

> Auch bei Markenuhren-Ankauf von Rolex, Breitling und Cartier.

!!! SOFORT BARGELD !!!



Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • Neu-Isenburg Telefon: 06102 - 37 29 20

Leipziger Straße 31 • Frankfurt am Main • Telefon: 069 - 77 03 38 78

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 18.00 Uhr



Katholische Kirche in nen beider Pfarreien seit No- Totengedenken am Sonntag, Rödermark

Gottesdienste Freitag, 24.Oktober

19.00 Uhr: (St. Nazarius) Abendmesse

Samstag, 25.Oktober

17.30 Uhr: (St. Gallus) Vorabend- 15.30 Uhr: (St. Gallus - Friedni Mickler, Karl u. Anita Mickler, und evtl. ein Grablicht mit. u. verst. Angeh.)

Sonntag, 26.Oktober

10.30 Uhr: (St. Nazarius)Eucharistiefeier mit den Kirchen- Kirche mäusen (Maria u. Josef Mieth u. Angeh. // Engelbert Weber // Wilhelm u. Maria Weber u. Eltern // Maria Fischer u. Eltern) 12.00 Uhr: (St. Nazarius) Tau-Paulina Jung-Schaton

Giulio Moritz

Kollekte an Sa/So: Weltmissionssonntag

Mittwoch, 29.Oktober

19.00 Uhr: (St. Gallus) Abendverst. Kinder u. Schwiegerkinder)

Donnerstag, 30.Oktober

18.00 Uhr: (St. Gallus) Abschluss der Rosenkranzandachten

Freitag, 31.Oktober

19.00 Uhr: (St. Nazarius) Abendmesse mit Abschluss der Rosenkranzandachten

Samstag, 1.November Allerheiligen

15.00 Uhr: (St. Nazarius - Friedhof Ober-Roden) Andacht mit bitte Astschere, Spaten oder Säanschließender Gräbersegnung Bitte bringen Sie Ihr Gotteslob mit.

vember)

Sonntag, 2. November Allerseelen

10.30 Uhr: (St. Gallus) Familiengottesdienst (Ehel. Bernhard u. Elfriede Herbert u. verst. Angeh.)

messe mit Firmentscheidung hof Urberach) Andacht mit an-(Leb. u. Verst. Angeh. d. Fam. schließender Gräbersegnung. Roßkopf u. Frank// Otto u. Han- Bitte bringen Sie Ihr Gotteslob

Kollekte an Sa/So: Priesterausbildung in Osteuropa

Türkollekte: Instandhaltung d.

Terminkalender 2026: Wir bitten alle Gruppen und Kreise unserer beiden Kirchengemeinden, uns bis spätestens zum 1. November sämtliche bis dahin fe von Mina Humml u. Sophia bekannten, wichtigen Termine und Veranstaltungen für das 15.00 Uhr: (St. Gallus) Taufe von neue Jahr mitzuteilen, damit wir diese in die Jahresplanung 2026 einbeziehen können. Geben Sie bitte Datum, Uhrzeit und Ort der Veranstaltungen den jeweiligen Pfarrbüros bekannt.

messe (Anna u. Michael Faust u. Kolpingsfamilie Ober-Roden: Waldpicknick mit Baumpflegearbeiten am Sonntag, 26.Oktober: Wir treffen uns um 14 Uhr in der Grünewaldstraße im Breidert (am Fußweg zwischen Hausnummer 20 und 22), um nach unseren im vergangenen Jahr gepflanzten Bäumen zu schauen. Dabei wollen wir das Waldstück auch von der invasiven Traubenkirsche und sonstigem Unrat befreien. Wer hat, gen mitbringen. Zur Stärkung gibt es zwischendrin der Witterung angepasste Verpflegung. 17.30 Uhr: (St. Nazarius) Vor- Informationen bei Manuela abendmesse (für die Verstorbe- Murmann unter 0172/9812544.

2. November: Wir treffen uns um 16 Uhr an der Trauerhalle auf dem Friedhof in Ober-Roden, um die Gräber unserer im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder zu besuchen.

Krippenspiel 2025 in St. **Nazarius:** Auch in diesem Jahr wird es an Heiligabend wieder ein Sing-Krippenspiel geben! Alle Kinder, die gerne mitmachen möchten, sind herzlich zur ersten Probe am Freitag, 7. November um 16 Uhr ins FORUM eingeladen. Weitere Informationen folgen nach den Herbstferien – im Gemeindebrief, auf der Homepage und per Mail.

Katholische Frauengemein-

schaft: Alle interessierten Frauen laden wir am 28.Oktober ins Gemeindezentrum zu unserem Dienstagstreff um 19.30 Uhr ein. Matinee mit Tim Frühling: Bekannt aus Funk, Fernsehen und als Moderator und Autor liest aus seinem Neuen Buch "Kommissar in Wanderschuhen" am Sonntag, 9. November, um 11 Uhr im Gemeindezentrum St. Gallus. Die Karten zum Preis von 10 Euro sind zu erwerben bei Café Schliessmann, Darmstädter Straße und bei Buchhandlung Holm, Gänseeck. **Eine-Welt-Laden:** Pfarrgasse 11, Ober-Roden, Öffnungszeiten: Di, Do, Fr, Sa von 10 bis 12.30 Uhr.

Kirchengemeinde Ev. Rödermark

Freitag, 24.Oktober

KV- Klausur im Tagungshaus Bad-Soden Salmünster, münster

18.00 Uhr: #Reformation 2025,

Konfirmanden aus dem Nach- depädagogin Elke Preising, Tel. halten und zum Gebet geöffnet. barschaftsraum, Mühlheim, An- 61109; mobil 0172 9006819, ton-Dey-Strasse 99

meindesaal Ober-Roden

Sonntag, 26.Oktober

11.15 Uhr: Gottesdienst, Gestaltung. Prädikantin Sylvia Heiber-Loichen

Montag, 27.Oktober

15.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe ab drei Jahre, Leitung Frau Freitag, 31.Oktober Akiko Schneider, Gemeindesaal Ober-Roden

19.15 Uhr: Alphornbläser, Saal Urberach

19.30 Uhr: Posaunenchor, Saal Urberach

Dienstag, 28.Oktober

10.00 Uhr: Krabbelkreis für Eltern mit Kindern, die ab März 24 geboren wurden, Info und Anmeldung bei Gemeindepädagogin Elke Preising, Tel. 61109, 10.00 Uhr: Frauenfrühstückskreis, Gemeindesaal Ober-Roden 15.00 Uhr: Konfi-Unterricht, Gruppe 1, Thema "Tod und Sterben", Ev. Gemeindehaus Urberach Saal

16.45 Uhr: Konfi-Unterricht Gruppe 2, Thema "Tod und Sterben", Ev. Gemeindehaus Urberach Saal

17.40 Uhr: Gitarrengruppe, Ansprechpartnerin Doris Huber, über das Gemeindebüro oder per Mail an doris.huber@ekhn. de, Dachstudio Urberach

Mittwoch, 29.Oktober

18.00 Uhr: Guck mal rein - offener Treff für Frauen, Nähere Informationen erteilen Christel Borbe (Tel. 7303) und Monika Schumann (Tel. 9187736), wird in der Gruppe verabredet

18.30 Uhr: Jongliergruppe "Los Droppos", Saal Urberach

Donnerstag, 30.Oktober

9.30 Uhr: Neuer Krabbelkreis für Eltern mit Kindern, die ab September 24 geboren wurden, Start einer neuen Gruppe - Reinschnuppern erwünscht. Infos

Dachstudio Urberach

18.30 Uhr: Posaunenchor, Lei- 14.30 Uhr: Seniorentreffen, Setung. Matthias Wetzlar, Ge- niorentreffen mit Kartenspielen, de. Ev. Gemeindehaus Urberach

> korb, Ausgabe von Lebensmit- dermark teln, Ausgabe A-K, in den Räumlichkeiten in Urberach

19.30 Uhr: Chorprobe Rejoice, Gemeindesaal Urberach

Am Reformationstag sind die geschlossen, Gemeindebüros Alle Mitarbeitenden haben frei, 17.00 Uhr: Werwolfabend Jugend, mit Kochen, Urberach Dachstudio und Küche

18.30 Uhr: Posaunenchor, Leitung. Matthias Wetzlar, Gemeindesaal Ober-Roden

19.00 Uhr: Reformations-Gottesdienst, Gestaltung.Pfarrerin dienst Stehcafé. Eva Lawrenz, Petruskirche Urberach

20.00 Uhr: Vortragsveranstaltung zum Reformationstag- Ist Jahre) trag Dr. Markus Mühling im An- Jahren) Gemeindehaus Urberach, Saal

für alle Konfirmandinnen und und Anmeldung bei Gemein- Die Kirchen sind zum Inne-Wissenswertes und Aktuelles erfahren Sie auf der Homepage. www.GOCKELundFISCH.

15.30 Uhr: Rödermärker Brot- Freie ev. Gemeinde Rö-

Samstag, 25.Oktober

19.00 Uhr: Feuerabend (Grillabend) für Männer

Sonntag, 26. Oktober

10.00 Uhr: Taufgottesdienst (Jens Bertram) und Kindergottesdienst, anschließend gemeinsames Mittagessen (Mitbringbuffet). Livestream über www. feg-roedermark.de.

16.30 Uhr: Gottesdienst auf Italienisch. Übersetzung auf Ukrainisch, Russisch und Deutsch möglich. Nach dem Gottes-

Freitag, 31.Oktober

17.00 Uhr: Biber, Wölflinge und Jungpfadfinder (5 bis 12

"die Seele" noch zu retten? Vor- 20.00 Uhr: Pfadfinder (ab 13

schluss an den Gottesdienst, Ev. Hauskreise finden nach Absprache statt.



Besuch bei der Feuerwehr

und einige ukrainische Eltern wie Waschen und Trocknen dermark in Ober-Roden. Or- prüfung der Schläuche tat dem (NFR). Die Kinder begeisterten beiten, keinen Abbruch. Hösich insbesondere für die Tech- hepunkt des Besuchs war die nik und die Fahrzeuge. Dass die Fahrt im Feuerwehrauto mit Aufgaben viel mehr umfassen eingeschaltetem Martinshorn und auch nicht ganz so begeis- und Blaulicht.

Rödermark (NHR) 13 Kinder ternde Tätigkeiten enthalten besuchten die Feuerwehr Rö- der Ausrüstungen oder Überganisiert hatte diesen Ausflug Wunsch vieler Kinder, später das Netzwerk für Flüchtlinge. mal bei der Feuerwehr zu ar-(Foto: privat)



Mit MS Finnmarken auf der Nordkap-Linie ab Hamburg

AUF DEN SPUREN DER POSTSCHIFFE

HURTIGRUTEN Hamburg > Honningsvåg > Hamburg

ROUTENVERLAUF

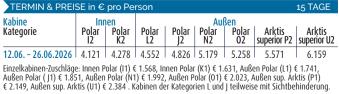
Tag Hafen 1 Frühmorgens Beginn der

- Busreise nach Hamburg; Einschiffung
- 2 auf See
- 3 Stavanger Lysefjord 4 Bergen
- 5 Fahrt durch die Fiorde 6 Inselarchipel Træna
- 7 Torsken (Insel Senja) 8 Honningsvåg (Nordkap)
- 9 Tromsø 10 Reine (Lofoten)
- 11 Bessaker 12 Hjørundfjord (Sæbø)
- 13 Kopervik 14 auf See
- 15 Hamburg: Ausschiffung und Busrückreise; Rückkunft in den Zustiegsorten am späten Abend



- Busreise nach/von Hamburg ✓ 14 Übernachtungen an Bord und Kreuzfahrt
- gemäß Reiseplan Frühstück, Mittag- und Abendessen inkl. Ge-
- tränke (Bier, Hauswein, Softdrinks, Wasser) ✓ Wasser, Kaffee und Tee ganztägig an Bord verfügbar
- ✓ Auswahl an Getränken in der 1893 Bar während der Öffnungszeiten ✓ Benutzung der Bordeinrichtungen im Passa-
- gierbereich (einzelne SPA-, Freizeiteinrichtungen und Spezial-Restaurants gegen Gebühr) ✓ Veranstaltungen und Bordprogramm
- ✓ Internationaler Gästeservice ✓ Reisebegleitung aus dem Haus der Reise

TERMIN & PREISE in € pro P Polar J2 Arktis Arktis superior U2





Mit den Postschiff entlang der norwegischen Küste

HURTIGRUTEN - DAS ORIGINAL

HURTIGRUTEN

Bergen > Kirkenes > Bergen

ROUTENVERLAUF Tag Hafen

- 1 Transfer zum Flughafen Frankfurt, Linienflug nach Bergen und Einschiffung
- 2 Alesund 3 Trondheim
- 4 Polarkreis Bodø 5 Tromsø
- 6 Honningsvag (Nordkap)
- 7 Kirkenes 8 Hammerfest
- 9 Lofoten Svolvaer 10 Polarkreis - Brønnøysund 11 Trondheim
- 12 Bergen: Ausschiffung & Hotelübernachtung 13 Linienflug Bergen -

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Bustransfer zum/vom Flughafen Frankfurt
- Linienflug Frankfurt Bergen Frankfurt Transfers Flughafen Bergen - Schiff, Schiff -
- Hotel, Hotel Flughafen Bergen 11 Übernachtungen an Bord und Kreuzfahrt gemäß Reiseplan
- Vollpension an Bord (Norways Coastel Kitchen mit frischen, regionalen Zutaten) Kaffee, Tee und Wasser zu den Mahlzeiten inklusive Benutzung der Bordeinrichtungen im Passa-
- gierbereich (einzelne SPA-, Freizeiteinrichtungen und Spezial-Restaurants gegen Gebühr)
- Veranstaltungen und Bordprogramm Internationaler Gästeservice ✓ 1 Übernachtung in einem guten Mittelklasse-
- hotel in Bergen mit Frühstück

(ESPD) € 1.460, Arktis außen superior (ESPD) € 1.700. Termin 05.10.: Polar innen (ESPI) € 1.320, Polar außen (ESPL) € 1.420, Polar außen (ESPD) € 1.610, Arktis außen superior (ESPD) € 1.850. Kab. der Kat. Polar außen (USPL/ESPL) teilweise mit Sichtbehinderung.

Frankfurt; Trar Zustiegsorte	isfer in die	hotel in Bergen mit Frühstück ✓ Reisebegleitung aus dem Haus der Reise			
TERMINE & PREISE in € pro Person 13 TAGE					
Kabine Kategorie			Außen Polar (USPL) Polar (USPO)		Außen superior Arktis (USPD)
04.04 16.04.2026	MS Kong Harald	3.279	3.469	3.819	4.249
05.10 17.10.2026	MS Richard With	3.339	3.549	3.929	4.419
Einzelkabinenzuschläge	Termin 04.04.: Pola	r innen (ESPI)	€ 1.200 Polar au	ßen (ESPL) € 1.2	90, Polar außen



Mit MSC Preziosa übers Nordmeer nach Island



LAND AUS FEUER UND EIS

Hamburg > Shetlands > Seyðisfjörður > Akureyri > Isafjorður > Reykjavik : Invergordon > Hamburg

ROUTENVERLA	AUF
Frühmorgens/Nachts	Beginn der Busreise
Tag Hafen	Ankunft Abfahrt

1 Hamburg / Deutschland 22.00 2 auf See 3 Lerwick / Shetlands / GB 07.00 19.00 4 auf See 5 Seyðisfjörður / Island 07.00 18.00 6 Akureyri / Island 07.00 19.00

7 Isarfjorður / Island 07.00 19.00 8 Reykjavik / Island 08.00 9 Reykjavik / Island 16.00 10 auf See 11 Invergordon / Schottland / GB 09.00 20.00

12 auf See 13 Hamburg / Deutschland 06.00 Busrückreise; Rückkunft in den Abendstunden

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Busreise nach/von Hamburg ✓ 12 Übernachtungen an Bord und Kreuzfahrt gemäß
- Reiseplan ✓ Hotelservicegebühr (€ 12 p.P./ Nacht)
- ✓ Vollpension an Bord ✓ Getränkepaket Easv
- ✓ Benutzung der Bordeinrichtungen im Passagierbereich (einzelne SPA-, Freizeit-Einrichtungen und A-la-carte-Restaurants aeaen Gebühr)
- Veranstaltungen & Bordprogramm
- Internationaler Gästeservice

TERMIN & PREISE in	€ pro	Person				10	3 TAGI
Kabine Kategorie		nkabine antastica IR1	Meerblick Bella OB		Balko Fantastica BL1	nkabine Fantastica BL2	Aurea BA
28.07 09.08.2026 (SoFer.)	2.379	2.569	2.809	3.119	3.339	3.359	3.579
Kinder unter 2 Jahre im 3./4. 12 - 17 Jahre € 859 - 1.169, Kabinen auf Anfrage. Einzell Sichtbehinderung.	Erwachse	ne im 3./4.	Oberbett € 1	1.419 - 2	2.019, Einzelk	abinen, 3- bz	w. 4-Be
Jichtochinocrong.							



ANTON GOTTEN REISEN www.goetten.de Anton Götten GmbH · Faktoreistraße 1 · 66111 Saarbrücken · reisebüro@goetten.de | Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr



Gesundheit ANZEIGE T 11 0 T T

Volles und schönes Haar

Topmodel Eva Padberg verrät ihr Geheimnis: jeden Morgen reinstes Kollagen!

Wie schaffen es Promis, selbst bei Wind und Wetter mit perfekt glänzender Mähne zu strahlen? Ein echtes Topmodel plaudert nun aus dem Nähkästchen: Eva Padberg verrät ihr persönliches Haar-Geheimnis – und es heißt: pureSGP Kollagen. Doch wie kann es unserem Haar auf die Sprünge helfen oder gar zu mehr Sprungkraft verhelfen?

Beim Duschen verstopfen Haare den Abfluss, beim Kämmen bleiben ganze Haarbüschel in der Bürste oder beim Blick in den Spiegel schimmert auf einmal die Kopfhaut durch. Bei vielen wirkt das Haar glanzlos und ungesund. Haarprobleme sind häufig ein kleiner Schock, so etwas wie ein emotionaler Ausnahmezustand.



Das pureSGP Kollagenpulver lässt sich problemlos in jedes Getränk einrühren.



Haarausfall, warum eigentlich?

Experten sprechen von Haarausfall, wenn täglich mehr als 100 Haare ausfallen und nicht mehr nachwachsen. Viele klagen auch über dünner werdendes Haar, wenn die Kopfhaut anfängt durchzuschimmern oder das Haar seine Spannkraft verloren hat. Gründe dafür gibt es viele: Stress, Vitamin- und

Nährstoffmangel oder hormonelle Veränderungen.

Was die Wissenschaft sagt

Kollagen ist essenziell für unsere Haarwurzeln. Die Kollagenstruktur rund um die Haarfollikel entscheidet darüber, ob unsere Haare stark, dick und gesund wachsen – oder nicht. Das Problem: Bereits ab dem 25. Lebensjahr

Präparate zu setzen, die der Körper optimal verwerten kann!

Die Nr. 1° aus der Apotheke: pureSGP Kollagen Peptide

Der pharmazeutische Hersteller verwendet ausschließlich zertifiziertes, hochreines Premium-Kollagenhydrolysat, das aus natürlichen Quellen in einem streng kontrollier-

nimmt die körpereigene
Kollagen-Produktion ab.
Wissenschaftliche Erkenntnisse zeigen, dass
Kollagenprodukte die
Kollagenreserven auffüllen können. Dabei ist es wichtig, auf hochwertige

Nertige

ten Verfahren gewonnen wird.
Durch eine enzymatische
Verarbeitung entstehen kleine, bioaktive
Peptide, die der Körper leicht aufnehmen und effektiv verwerten kann. Zusätzlich enthält es Vitamin C, was der Körper für die Kollagensynthese benötigt.¹ Zink, Kupfer und Biotin unterstützen zusätzlich Haut, Bindegewebe und Haare."

Geschmacksneutral, hervorragende Löslichkeit

Was viele Fans des Produktes besonders schätzen: Das geschmacksneutrale Pulver lässt sich unkompliziert in Tee, Kaffee, das Frühstücksmüsli oder andere Mahlzeiten einrühren. Anwender berichten von unterschiedlich schnellen Erfolgen und bestätigen, dass ein regelmäßiger täglicher Verzehr wichtig ist. Es wird ein Verzehr von mindestens 12 Wochen empfohlen. pureSGP Kollagen Peptide gibt es in der Apotheke oder online.

Für Ihre Apotheke:

pureSGP

Kollagen Peptide

(PZN 19120155)



